



FLACĂRA ROSIE

Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional
Arad, anul XIV Nr. 4003 | 4 pagini 20 bani | Duminecă, 23 iunie 1957

Toată atenția întreținerii culturilor!

Lucrările agricole se aglomerează din zi în zi. Data începerii recoltatului se apropie. Orzul a prins a da în plină și în curând va trebui secerat. Pregătirile pentru recoltare nu sînt însă terminate peste tot. Mai sînt batoze, secerători-legători, tractoare încă nereparate. Locul definitiv al arilor nu s-a stabilit peste tot, după cum nu s-a definitivat nici echipela de batozari. Pe lângă toate acestea, ploile favorizează creșterea buruienilor, îngreunează prășitul. Care lucrare e acum mai importantă: pregătirile pentru recoltare sau întreținerea culturilor? Fără îndoială că amîndouă sînt deosebit de prețioase. Nu putem lăsa recolta de păioase să se scuture, să se irosească, dar nici culturile prășitoare să le năpădească buruienile. Bunul gospodăru, care știe să-și împartă timpul și să-l folosească din plin le face pe toate la timp. Și în raionul nostru sînt mulți gospodari buni, dar sînt și din aceia care lasă lucrul de azi pe mîine. Cum se explică altfel că la Mîndruloș, Firiteaz, Livada, Seceani și în alte părți prășitul porumbului a rămas a doua în urmă? Nu-i oare aceasta dovada cea mai bună că sfaturile populare, organizațiile de bază, inginerii și tehnicienii agronomi din aceste comune lasă ca lucrările agricole să se desfășoare de la sine?

Munca fiecărui sfat popular, a fiecărui inginer agronom se poate citi în această perioadă cu rezultatele dobîndite la întreținerea culturilor. Din tabelul de mai jos reiese situația în procente a prășirii a doua la porumb:

Comuna:	
Dorobanți	94
Mallat	93
Horia	89
Șiria	86
Frumușeni	76
Zimandul Nou	73
Vinga	71
Inatoș	71

Fierarii și rotarii gospodăriei se pregătesc pentru campanie

Campania de reolotare a păioaselor se apropie. În vederea acestor munci, la gospodăria agricolă colectivă „Partizanii” din Gălbac se fac intense pregătiri. Bundează la fierăria gospodăriei, unde mun-

Curtici	67
Misca	62
Sag	61
Zădăreni	60
Sînmartin	60
Mănăștur	55
Covășinț	50
Șofronea	41
Fințele	39
Macea	30
Pincota	29
Livada	26
Seceani	22
Firiteaz	15
Mîndruloș	3
Vladimirescu	—

PE RAION

Aceste cifre, ilustrează faptul că acolo unde există preocupare și o îndrumare competentă a țăranilor muncitori, rezultatele dobîndite sînt bune. În numeroase localități a început și prășirea a treia la porumb, lucrare ce s-a efectuat pe 6.019 hectare, în frunte fiind gospodăriile colective și întovărășirile agricole. Prășirea întâia la porumb s-a terminat în raionul nostru, dar prășirea a doua, după cum se vede din tabelul de mai sus, e mult rămasă în urmă în unele comune. Aici sfaturile populare au datorat să ia grabnice măsuri de impulsare a prășitului.

1.283 HECTARE SFECLĂ DE ZAHĂR PRAȘITE A TREIA OARĂ

Cu toate greutățile provocate de timp, cultura sfecele de zahăr e bine îngrijită și promise o recoltă bogată. Prășirea întâia și a doua la această cultură s-a terminat în întregime, iar prășirea a treia e efectuată pe 1.283 hectare. Sînt foarte frumoase culturile de sfeclă ale colectivităților din Dorobanți, Vladimirescu, ale întovărășirilor din Șofronea etc. Colectivității din raion au prășit pentru a treia oară 674 hectare cultivate cu sfeclă de zahăr, iar întovărășirii — 382 ha. Comunele Dorobanți, Șiria și Mallat au terminat prășirea a treia la sfeclă de zahăr.

Și muncitorii atelierului de rotărie au efectuat lucrări însemnate în vederea muncilor de recoltare. Ei au pregătit 40 leuci, 12 roți noi, 3 perechi loitre și altele. TIB. HOTARAN, coresp.

CITIȚI ÎN PAG. A IV-a

- Orașul Leningrad decorat cu Ordinul Lenin.
- Azi, în R. D. Germană au loc alegerile pentru organele locale ale puterii de Stat — Cuvîntarea lui O. Grotewohl la Dresda.
- Presa engleză critică mesajul adresat de MacMillan lui N. A. Bulganin.
- Noul guvern canadian.
- Răsfoind presa occidentală.

Discuții pe marginea experimentării sistemului îmbunătățit de salarizare

La Fabrica de zahăr s-a ținut zilele acestea o adunare la care a participat întregul colectiv de muncitori, tehnicieni, ingineri și funcționari. În care s-a discutat despre felul cum se experimentează sistemul de salarizare îmbunătățit.

Din referatul prezentat de tov. Iovan Moș, directorul fabricii, a reieșit că încă de la început s-a format comisia centrală pe întreprindere și totodată două subcomisii, una în fabrică și alta la atelierul de regie, pentru a începe consultarea muncitorilor.

Cu ocazia consultărilor, s-a arătat mai departe în referat, au reieșit posibilități de ridicare a productivității muncii prin mecanizarea lucrurilor de muncă, a îmbunătățirii condițiilor de lucru. Printre altele, pentru realizarea de economii, muncitorii de la centrala de forță au propus ca uleiurile recuperate de această secție să fie preluate la magazie de unde pot fi eliberate pentru a fi reutilizate. În vederea realizării de economii la combustibil, personalul de la sala de cazane a propus să se perfecționeze utilizarea apelor de condens de la evaporaj.

Pe baza propunerilor venite din partea muncitorilor s-a întocmit un plan de măsuri tehnico-organizatorice în vederea asigurării realizării sarcinilor de creștere a productivității muncii cu 2,9 la sută. Acest plan cuprinde 11 măsuri prin aplicarea cărora se vor desființa un număr de 54 posturi. Printre cele mai importante măsuri sînt: mecanizarea transportării nămolului de la filiere prese, mecanizarea descărcării centrifușilor, tot prin introducerea plugurilor etc.

Cu ocazia încadrărilor ce s-au făcut, comisia tarifară a ținut cont ca fiecare muncitor să fie încadrat la locul potrivit, după munca ce o prestează, să corespundă prevederilor indicatorului de calificare, a vechiei la respectarea nivelului salariului tarifar stabilit de Direcția generală a zahărului.

Astfel prin aplicarea sistemului îmbunătățit de salarizare, salariile de bază ale muncitorilor au crescut simțitor.

De exemplu, tov. Ludovic Naday, fierbător la toate produsele, de la un salariu de bază de 524, 28 lei, cu noua încadrare ajunge la un salariu

Orașul lui Lenin împlinește azi 250 de ani

Leningrad, orașul glorioaselor tradiții de luptă ale clasei muncitoare ruse, leagănu revoluției proletare, sărbătorește azi cea de-a 250-a aniversare a existenței sale. Acest jubileu este sărbătorit de către întregul popor sovietic, care acordă o înaltă prețuire rolului orașului lui Lenin în istoria Uniunii Sovietice, a culturii, a mișcării de eliberare a țării.

În sfertul de mileniu care a trecut de la întemeierea sa Leningradul a înscris pagini glorioase în istoria poporului rus. Ar fi greu de citat numele unii om de știință, scriitor, compozitor, artist plastic rus care să nu fie legat în mai mare sau mai mică măsură de Petersburg. Aici au trăit și au creat Puskhin și Gogol, Ceikovski și Rimski-Korsakov, Mendeleev și Tîmirezev, Serov și Repin. În istoria Leningradului și-au găsit ogîndire cele trei etape principale ale mișcării de eliberare din Rusia: lupta dusă de nobilime, de burghezia democratică și de proleta-

riat. La sfîrșitul secolului al XVIII-lea Radîșev și-a ridicat aici cu curaj glasul împotriva absolutismului și iobăgiei. Aici a avut loc răscoala decembristilor, de aici s-au adresat poporului cu întreaga lor pasiune revoluționară Belinski, Cernîșevski și Dobrolubov și, în sfîrșit, aici a fost leagănu revoluției proletare, căreia marele Lenin i-a consacrat întreaga sa viață.

Pregătirile pentru jubileu s-au desfășurat din plin. Prețuind au fost întinse școlile. S-au reparat și amenajat importante monumente de arhitectură, printre care: Palatul de Iarnă, fosta clădire a Burselor și altele. Prospectul Nevski și alte artere de mare circulație au devenit și mai frumoase. În piața Insurecției va fi dezvoltat azi un monument al lui V. I. Lenin.

Pe șoseaua Moscova—Leningrad, lângă bariera Leningradului, s-a înălțat o construcție monumentală în cinstea victoriei reputele de poporul sovietic în Marele Război pentru Apărarea Patriei. În așezarea Moskovskaya Slavianska s-a ridicat un obelisc închinat apărătorilor nemîncălați ai patriei.

La Muzeul de istorie a orașului s-a amenajat o nouă secție, care ogîndește transformările socialiste ale Leningrad. Catedralele Petropavlovski și Isaakievski au fost supuse unor reparații capitale. La Muzeul Rus, la Ermitaj, în palate și case de cultură, în grădini și parcuri sînt organizate expoziții jubilee. Editurile din Leningrad au pregătit cărți consacrate istoriei orașului.

Marele Lenin numea pe muncitorii din Leningrad avangarda maselor muncitoare din Rusia și din întreaga lume. Locuitorii orașului nu au uitat această: ei justifică cu cinste înalta încredere ce le-o acordă poporul sovietic și partidul comunist.

Cu sprijinul comisiilor de femei

Primele la contractări

120 de femei din comunele și satelor raionului nostru muncesc neobosit pentru ca acțiunea de importanță națională a contractărilor să se desfășoare cu rezultate bune în comunele lor. Iată doar cîteva exemple: Elena Gaica, responsabilă comisiei de femei în Curtici, a încheiat în ultima vreme contracte pe baza cărora mai multe familii de țăranii muncitori din comună vor vinde statului peste 2 vagoane de grâu și tot atîta porumb. Rezultate asemănătoare au obținut și tovarășele Elena Marian din Șiria, Olimpia Comanaru și Emilia Giurgiu din Vinga, Aurelia Leopold și Suzana Mișuța din Mîndruloș. Hotărîrea Consiliului de Miniștri privind contractările a fost prelucrată de către membrele comisiilor de femei în consfățirile cu toată țăranii muncitoare din comunele raionului.

Concursul nostru

La chemarea lansată nu de mult de către comisia de femei din Pincota pentru: „Cea mai frumoasă grădină de zarzavat”, „Cea mai harnică și pricepută crescătoare de păsări”, „Cea mai frumoasă comună” și „Cea mai reprezentativă expoziție comunală de cusături și artă populară” au

A Z I Festivalul orașene al tineretului

Tineri și tinere!

Astăzi are loc festivalul orașene al tineretului. Comitetul de organizare vă invită pe toți să luați parte la această serbare a tineretului.

Dimineața, la orele 9, să fiți prezenți pe stadionul Progresul unde va avea loc mîlingul de deschidere a festivalului. Veți asista apoi la manifestări culturale și competiții sportive.

Pe stadionul Progresul începînd de la orele 10 vor avea loc întreceri sportive: fotbal, handbal, volei, gimnastică, atletism etc. În timp ce la Palatul cultural își vor arăta măiestria cele mai bune formațiuni culturale din Arad.

La Teatrul de vară veți putea asista la spectacolul muzical „Succes la examen, succes la estradă” prezentat de ansamblul de estradă al studenților din Arad. Reprezentanța începe la orele 19.

Seara, începînd de la orele 21, participați cu toți la carnavalul tineretului care se va desfășura în Piața Avram Iancu. La această serbare își vor da concursul artiștii al Teatrului de stat Arad. Aveți la dispoziție muzică, bufet, diferite surprize.

Decl. cu toți la Festival!

„De vorbă cu femeile”

Așa a fost intitulată jumătatea de oră zilnică în care una din membrele comisiei de femei citește la stația de radioamplificare a comunei Vinga sfaturi practice în legătură cu educarea copiilor, igiena și alimentația de vară a acestora, cultivarea legumelor, creșterea păsărilor și diferite rețete practice gospodărești.

Ziua gospodinelor

S-a organizat nu de mult în sfîrșitul școlii și grădiniță din raionul nostru. Mamele, învățătoarele și copiii mai mari și-au gospodărit în această zi școala dîndu-și un aspect frumos. S-a făcut curățenie mare și unele reparații necesare. În cîteva comune ca Macea, Curtici, Mîndruloș și Vladimirescu s-a organizat cu această ocazie și cîte o mică expoziție cu obiecte lucrate de copii. În comuna Mîndruloș membrele comitetului de sprijin au confecționat copiii din grădiniță 35 sorțulețe-uniforme; în comuna Vladimirescu comisia de femei din G.A.C., a procurat material și a confecționat 200 rochițe ușoare de vară; în comuna Horia comisia de femei a lucrat îmbrăcămintea de vară pentru 62 copii.

Educarea tinerelor mame

Nu de mult în cele mai multe comune din raionul nostru s-au deschis scurte cursuri așa-numite „școala mamei”, în care medicii de circumscripție predau cele mai elementare cunoștințe pentru creșterea noului născut. În afară de această inițiativă a comisiei de femei, în raionul nostru s-au organizat numeroase standuri de medicamente și standuri demonstrative cu fotografii și explicații foarte intuitive pentru preîntîmpinarea sau tratarea celor mai frecvente boli de vară la copii. La cîminele culturale și stațiile de radioamplificare se țin conferințe cu subiecte legate de îngrijirea copiilor. La casa de naștere din Șiria, circumscripția sanitară Zimand, Seceani și altele s-au organizat expoziții demonstrative pe tema „Creșterea și ocrotirea copilului”.

Fruntașe în munca cîmpului

În întovărășirea agricolă din comuna Vinga muncile sînt într-un stadiu avansat. Deputatele Eva Pascu și Petronela Bunioș, bine cunoscute printre cele mai harnice femei din întovărășire, alese în ultima vreme și în comisia de femei, au terminat zilele acestea cea de-a treia prășire la toate culturile. Numele lor e în permanență înălțat printre frunțașii agriculturii.

Cea mai frumoasă grădină

Anul acesta numărul cetățenilor care au primit loturi de pămînt pentru cultivarea lor cu zarzavaturi și legume, a fost mult mai mare în raport cu anii trecuți.

Muncitorii, funcționarii, pensionarii și gospodinele care au primit asemenea loturi se preocupă cu a-

—O—

Vitrine aranjate cu gust

Mulți dintre cei care trec prin fața magazinului „Alimentara”, nr. 130 se opresc în fața vitrinelor admirînd ornamentele și articolele expuse cu gust. Aici sînt expuse cele mai căutate articole de sezon.

În apropierea acestui magazin se află și atelierul de ornamente unde lucrează doar trei muncitori. Ei sînt cei care ornamentează vitrinele celor 85 de magazine cu produse alimentare. De la acești harnici muncitori am aflat că în curînd toate vitrinele vor fi reamenajate și ornamenteate.



Ce e nou în orașul nostru

Lucruri de mină deosebit de frumoase



Centrul de deservire nr. 1 al cooperativei „Ecaterina Varga” confecționează pentru diverși cumpărători pulovere, boyoare, persane, articole artocotate pentru copii și alte lucruri de mină. Cumpărătoarele sînt foarte exigente. Dar, calitatea produselor lucrate în cooperativă o face pe tov. Ida Kabăt, responsabilă centrului, să ofere cu încredere produsele cooperativei.

PRIMELE APLAUZE

Vineri seara, în sala „Studio”, absolvenții Școlii populare de artă din orașul nostru, secția artă dramatică, și-au dat examenul practic la scenă deschisă.

Emoțiile tinerilor actori erau explicabile. Dar nu mai puțin emoționat era regizorul și profesorul Savel Grunea care nici în preajma premierelor Teatrului de stat n-a avut atîtea frămîntări.

Au fost prezentate trei piese într-un act: „Oaspețele de onoare”, „Fata de departe” și „Pușlanca de pe strada noastră”.

Cele trei piese au satisfăcut publicul spectator scotînd în evidență talentul tinerilor actori.

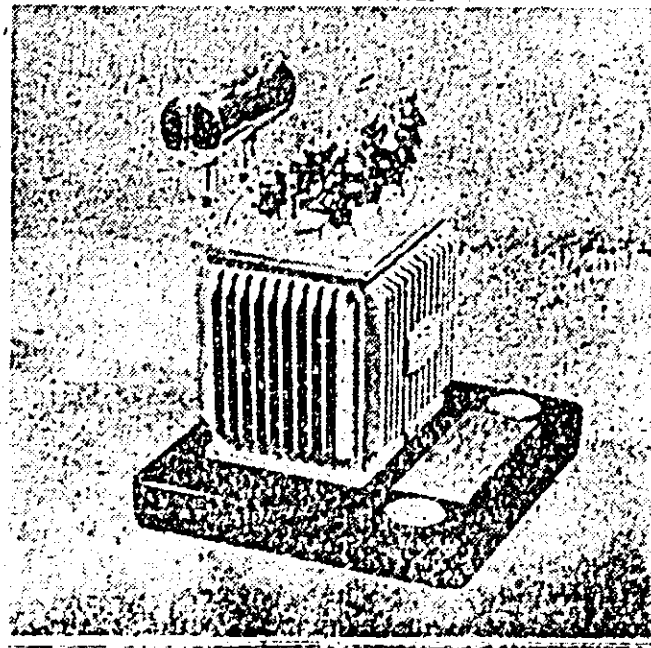
Aplauzele publicului au răsplătit pe deplin munca profesorului precum și munca elevilor care au trecut cu succes primul lor examen.

Daruri pentru festival

Mal sînt puține zile pînă la deschiderea celui de-al VI-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților de la Moscova. Curînd acordurile Imnului F.M.T.D. vor izbucni din piepturile zecilor de mii de tineri veniți din cele patru colțuri ale lumii, chemîndu-l pe toți la luptă pentru pace și prietenie.

Pregătirile în vederea acestui mare eveniment preocupă pe numeroși tineri din orașul nostru. Darurile lor vor fi purtate ca semn al prieteniei de nezdruccinat de către tinerii din toate continentele.

ÎN CLISEU puteți admira măiestria artistică cu care e lucrată această machetă a unui transformator de înaltă tensiune. Creatorul machetei este tovarășul Iosif Mihăilescu, mîlstru principal de la Uzina electrică.



PAGINA CULTURALĂ

— Schișă —

BUBICO

de I. L. Caragiale

Nouă ceasuri și nouă minute... Peștele șase minute pleacă trenul. Un minut încă și se închide casa. Repede-mi! Iau bilețul, ies pe peron, alerg la tren, sînt în vagon... Trec de colo plin de culoare prin coridor, văd în care compartiment aș găsi un loc mai comod... Aci. O damă singură și fumează, alt de binel întru și salut, cînd auz o mîrlărie și văd apărînd dintr-un panerăș de lîngă cocoana capul unui căfel fîșos, plin de funde de panglici roșii și albastre, care-ncep să mă latre ca pe un făcător de rele intrat noaptea în lăcașul stăpînii-si.

— Bubico! zice cocoana... șezi muros, mamă!

— Norocul meu, gîndesc eu, să trăiesc bine!... Luate-ar dracu de javră! Bubico se lîniște puțin; nu mai latră; își reține capul în panerăș, unde îl acopere iar cocoana cu un țîrlănaș de lînă roșie; dar tot mîrlărie înfundat... Eu, foarte plictisit, mă lungesc pe canapeaua din fața cocoanei și-mi închid ochii. Trenul a pornit... Prin coridor umblă pasageri și vorbesc. Bubico mîrlărie artăgos.

— Biletele domnilor zice conductorul, intrînd cu zgomot în compartimentul nostru.

Acum, Bubico scoate capul foarte sus și, vrînd să sară afară de la locul lui, începe să latre și mai grozav ca adineaori. Eu întind bilețul meu conductorului, care mi-l perforează. Conductorul face un pas către cocoana, care-și caută bilețul ei în săculețul de mînă, pe cînd Bubico latră și chelălăie desperat, smucîndu-se să lase din paner.

— Bubico! zice cocoana, șezi muros, mamă!

Și-ntînde bilețul. Cînd mîna conductorului s-a atins de mîna cocoanei, Bubico parc-a-nebunit. Dar conductorul și-a terminat treaba și iese. Cocoana își învește favoritul mîngîindu-l „muros”; eu mă lungesc la loc închizînd ochii, pe cînd Bubico mîrlărie înfundat, ca tunetul care se tot depărtează după trecerea unei grozave furtuni. Acum nu se mai aude de loc. Dar auz hîrșitului unui chibrit: cocoana își aprinde o țigară... Încă nu mi-e somn. De ce n-aș aprinde și eu una? Al de grabă să nu pierz trenul, am uitat să-mi iau chibrituri. Dar nu face nimic... S-o rog pe mamă să-mi dea un chibrit. S-o rog pe mamă să-mi dea un chibrit. S-o rog pe mamă să-mi dea un chibrit.

— Bubico, zice cocoana, șezi muros, mamă!

— Lovi-te-ai jigodia, potaia dracului; zic în gîndul meu. N-am văzut de cînd sînt o javră mai antipatică și mai sebroasă... Dacă aș putea, l-aș rupe gîtul!

În zăbierile desperale ale lui Bubico, mamă-mă dă să aprind. Îi mulțumesc și m-așez în locul cel mai depărtat din compartiment, de teamă că n-am să mai pot rezista pornirii și am să-l trag în cap cînd și l-o mai scoate din paner.

— Frumusețea căfel avoii, zic eu cocoanei, după cîteva momente de tăcere; da! rău!

— Aș! nu e rău, zice cocoana; pînă se-nvîrtă cu omul; dar nu știți ce cumințe și fidel este, și deștept! El bine! e ca un om, fratele doar că nu vorbește...

Apoi către paner, cu multă dragoste:

— Unde-i Bubico?... Nu e Bubico!...

Din paner se aude un mîrlăit sentimental.

— Să-l dea mama bălețelului zăhărel?... Bubico! Bubico!

Bălețelul scoate capul cu panglicuțele... Mamă-mă! degajează din foalele în care doșpoște-nfășurat și-l scoate afară. Bubico se uită la mine și mîrlărie-n surdina. Eu, apucat de groază la ideea că nenorocitul ar încerca să mă provoace, zic cocoanei:

— Mamă! pentru Dumnezeu, ține-l să nu se dea la mine eu sînt nevricos, și nu știu ce-aș fi în stare... de frică...

Dar cocoana, luînd în brațe pe favoritul și mîngîindu-l cu toată duioșia:

— Vai de mine! cum crezi d-ta?... Noi sîntem băleți cuminți și bine crescuți... Noi nu sîntem mojici ca Bismarck...

— Hal zic eu.

— Bismarck al ofițerului Papadopolini.

Dîndu-mi această explicație, cocoana scoate din săculețul de mînă o bucăciță de zahăr:

— Cui i place zăhărelul?... Bubico (făcînd pe băncă sluj frumos, cu toată cletinătura vagonului).

— Ham!

— Să-l dea mamă-mă băiatului zăhărel?

S-au împlinit ieri 45 de ani de la moartea lui I. L. Caragiale, unul dintre cei mai mari clasici ai literaturii noastre.

Opera lui cuprinde mai toate genurile: teatru, schișe, nuvele, versuri satirice, basme.

Între anii 1878 și 1890 Caragiale a scris mai mult teatru. De atunci datează cunoscutele comedii „O noapte furtunoasă”, „Conu Leonida față cu reacțiunea” și satira sa cea mai izbită împotriva politicienilor burghezi, „O scrisoare pierdută”. În 1890 Caragiale scrie singura sa dramă, „Năpasta”, care aduce erol din lumea satului, și tot atunci scrie nuvelele psihologice — „O făclie de Paști” și „Păcat”.

Satirizarea instituțiilor, a familiilor, a școlii și a presei burgheze este continuată în „Schișe” și „Nuvelele” publicate între anii 1890 și 1901.

Marele nostru clasic a lovit în mod voit în vicile și moravurile lumii contemporane lui. În schimb, pentru apărarea oamenilor muncii a ridicat glasul fie în schișe ca „Arendașul român”, fie în studiul său, „1907” — din primăvară pînă în toamnă.

Bubico — Ham! Ham!

Și apucă bucăcița de zahăr și-ncep să o ronțăie... Cocoana scoate din alt săculeț o sticlă de lapte, din care toarnă într-un pahar; apoi:

— Cui i place lăptice?

Bubico (mîngîindu-se pe bot) — Ham!

— Să-l dea mamă-mă lăptice băiatului?

Bubico (impacient) — Ham! Ham!

„Ahi suspin eu în adînc; lua-te-ar hîngherul, Bubico!”

Dar cocoana apropie paharul aplecat de botul favoritelui, care-ncep să lăpăie, și lăpăie, pînă cînd un pasager se arată la ușa compartimentului nostru, uitîndu-se-năuntru. Bubico se oprește din lăpăi și se pornește să latre ca o fiară, cu ochii holbați și mușcînd în sec și clănțănind din dinți, și tușînd și...

„Vede-te-ai la Babeș, jigărele în-drăcîlăi!” gîndesc eu, și prin mințea mea încep să treacă fel de fel de idei, care mai de care mai cruda și mai înfămă.

Pasagerul s-a tras de la geam. Bubico e-a potolit. Cocoana toarnă iar lapte-n pahar și bea și dîmneaie. Eu sînt cum mă năvălesc, din ce în ce mai irezistibile, ideile negre.

— A propoș, zic eu, mamă-mă, vorbești adineaori de Bismarck... ahi...

— Al ofițerului Papadopolini.

— Eil Ce e Bismarck?

— Un dulău de curte... Era să-mi lomoare pe Bubico... Papadopolina are o căleușă, Zambilica, foarte frumusețică șade alături de mine: sîntem prietene; și dîmneaie (arată pe Bubico) curte teribilă! (către Bubico) Craiule!... (către mine) Mizerabila de servitoare, o dobitoacă!-am spus, cînd l-a adus afară de dimineață — că nu știți ce curat el — zic: „Bagă de seamă să nu scape, să se ducă la Papadopolina, că-l rupe Bismarck...” dulăul ofițerului, care șade cu chirie la ea (tușește cu mult înjeles).

Eu nu știu ce făceam pînă casa, cînd auz afară chelălăituri și țipete...

Strig: „Bubico! Bubico! unde e băiatul?” Alerg... Mi-l aduce dobitoaca pe brațe; de-abia-l scoseseră ea și Papadopolina și soldatul ofițerului din gura dulăului. Ce să-l vezi?... tăvălit, leșinat, și moale ca o cîrpă.

Zic: „Vai de mine! moare băiatul!” Stropește-l cu apă! dă-i cu odicolon la nas!... Ce-am pățimit, numai eu știu... Doă săptămîni a zăcut... Am auzus și doitor. Da-n sfîrșit, slavă Domnului a scăpat... (către Bubico), Mai merge la Zambilica băiatul?

Bubico — Ham!

— Să te mîntuie Bismarck... craiule!

— Ham! Ham!

Și sare de pe băncă jos, în vagon, și apucă spre mine.

— Cocoana! strig eu, ridicîndu-mi picioarele; eu sînt nevricos, să nu se dea la mine, că...

— Nu, fratele zice cocoana, nu vezi că vrea să se-mprietenească? Așa e el: numaidecît simte pe cine-l iubește...



Prin conținutul ei realist-critic, prin înegalabila ei forță de expresie artistică, opera lui Caragiale a cucerit masele populare, fiind preluată azi la justa ei valoare de poporul nostru muncitor. Reproducăm în această pagină schișa „Bubico” pe care I. L. Caragiale a publicat-o în anul 1901, în revista „Moftul român”.

— Al zic eu, avînd o inspirație infernală; al simte pe cine-l iubește... vrea să se-mprietenească?... Bravo!

Și pe cînd căleul se apropie să mă miroase, iau un pachetel de bonoane, pe care le duc în provincie la un prieten; îl deschid, scot un bonbon și, întîinzîndu-l în jos, cu multă blîndețe:

— Cuțu, cuțu! Bubico băiatul!

Bubico, dînd din coadă, se apropie mai întîi cu oarecare sfială și îndoință, apoi încurajat de blîndețea mea, apucă frumos bononul și-ncep să-l clefăie.

— Vezi că v-aș! Imprîietenit! zice cocoana cu multă satisfacție de a-ceastă apropiere.

Apoi mi-l spune genealogia favoritelui... Bubico este copilul lui Garson și al Gigiciei, care era soră cu Zambilica a Papadopolini, ceea ce, care va să zică, înseamnă că Zambilica este mîtușă lui Bubico după mamă...

În timp ce cocoana-mi povestește, eu, înfrîindu-mi aversiunea și dezgustul în favoarea unui scop înalt, întrebînd cele mai înjositoare mijloace spre a intra în bunele grații ale nepotului Zambilichii. Și-n adevăr, Bubico se tot apropie de mine, pînă se lasă să-l iau în brațe. Sînt că mi se bate inima de teamă ca nu cumva, printr-o mișcare ori privire, să trădez un plan mare ce l-am cîntat în adîncul conștiinței mele. Cocoana nu se poate mira mîndră de prietenia ce-mi arată Bubico, pe cînd eu cultiv cu olinguință această prietenie atît de scumpă mie, prin mîngîieri și bonoane.

— Ei vezi! cum v-aș! Imprîietenit!... Ce e, Bubico? ce e mamă? iubești pe domnul? da?

Și Bubico răspunde gudurîndu-se în brațele mele:

— Ham!

— Așa? al trădat-o care va să zică pe mamă-mă?... craiule!

Bubico — Ham! Ham!

— Trebuie să fii om bun! Nu trage el la firecine...

— Firește, cocoană; simte cîinele; are instinct.

Cînd zice aceasta, lată că trenul se oprește în Crivina. Pe peron aud lătrături și ceartă de cîini. Bubico dă să se smucească din brațele mele; eu îl țin bine; el începe să latre îndîrit către fereastra vagonului. Trenul pornește iar, și Bubico, întorcînd capul către partea de unde s-aude depărîndu-se cearta semenilor lui, latră mereu eu îl mîngîi, să-l potolească; el, cînd nu se mai aude nimic, ridică botul spre tavan și începe, în brațele

mele, să urle... În brațele mele! „Ahi Bubico, zic eu în sine-mi, mîngîindu-l frumos; de capu-ți!... vede-te-aș mînușii!”

Dar Bubico urlă mereu.

— Doamnă, zic eu, rău faceți că-l țineți așa de aproape pe Bubico și a-coperit așa în căldură, poate să turbeze... Chiar așa, aici e prea cald.

Și zicînd aceasta, mă scot cu Bubico-n brațe și m-apropii de fereastra vagonului. Pun pe Bubico bînișor jos lîngă mîmă-mă, și cobor geamul, aplecîndu-mă să respir. Afară, noaptea neagră ca și ideile mele.

— Bine faci să mai lasă fumul de țigară, zice cocoana.

Întîm po podul Prahovii... Mă-n-torc, iau o bonoană, l-o arăt lui Bubico, care s-apropie de mine bîșînd frumusețea din coadă.

„Pe memoria lui Plutone și a fi-delului său Cerber! zic eu în gînd; jur că au mîștit acei care au cîntat instinctul cîinilor! E o minciună! Nu există!”

Bubico mîi la bonoane; îl iau iar în brațe și mă dau lîngă fereastra, ridicîndu-l în dreptul deschizăturii. Aerul răcoros, trecîndu-l pe la bot, face mare plăcere lui Bubico. Scoate limba și respiră adînc.

— Să nu-l scapi pe fereastră!... pentru Dum...

Dar n-apucă mamă-mă să rostească întreg sîntul nume al Creatorului, și Bubico dispăre ca un porumbel alb în negura nopții, înapoi spre București, zbîrînd — la Zambilica, probabil. Mă-n-torc cu fața spre cocoana și, prezentîndu-i minile goale, strig exasperat:

— Doamnă!

Un răcnet!... A-nebunit cocoana!

— Repede, doamnă, scumna! de alarmă!

O duc la semnal și o-nvăi cum să-l tragă. Pierdută de durere, execută mișcarea cu o supremă energie. Trenul, stop! pe loc. Cletinătura colosală. Emoție generală-nre pasageri.

— Cinele cine a dat alarma?

— Dumneaie zic eu către persoana-lui trenului, arătînd pe cocoana leșinată.

Trenul se pune din nou în mișcare. La Ploiești, cocoana s-a deșteptat din leșin; zdrobită de nenorocire, trebuie să răspundă la procesul-verbal ce i se drează pentru întrebunțarea semnalului. Pe cînd, în mijlocul pasagerilor grămădiți, cocoana se jălește, eu m-apropii de urechea ei și, c-un rîjet diabolic, îi șoptesc răspicat:

— Cocoana! eu l-am aruncat, minca-l-al coadal!

Ea leșină iar... Eu trec ca un demon prin mulțime și dispar în noaptea neagră...

PUSTA

Lîniște de seară. Peste pustă
Trec grăbite păsări să se-aline
Doar în zare tremură rubine,
Lînia apusului îngustă.

Lîniște de seară. Calmă, bolta
Își aprinde stele. Greieri cîntă.
Plopi cu trup de față se frîmîntă.
Pusta-n brațe leagănă recolta.

UZINA

Tipătur strident al uzinei
Se pierde în zare...
A spintecat vîzduțul vertical
Părînzătoarea el chemare.

Se stinge-apoi în înfînit,
Se pierde, se destramă,
Și către ea, din venele orașului
Se-ncreaptă oameni
Ca înspre o mamă.

Cariera de marmură

Perpendicular spre boltă brazil
Țin în creste coperișul norilor.
E încă devreme și-n fereastra pădurii
N-au bătut degetele zorilor.

Pe cărările cluteilor sîfoase,
Sub ploii de rouă care-mi spală fața,
Urc spre-nălțimi. Plăpînzi și-albaștri
Clopoțeli-n tremur sună dimineața.

Am ajuns. În jurul meu, vîltoare
Sus, un brad se-mparte-n vînt stîlgher...
Jos, sub el, cloacele bat toba,
Oamenii sculptează scări spre cer.

MIRCEA MICU

Un tezaur de secole

Cînd se vorbește despre Universitatea din Sofia, trebuie neapărat să se amintească de marea clădire cenușie, cu acoperiș în formă de cupolă, în care este adăpostită biblioteca universității. Aici se află un adevărat tezaur — 450.000 de volume de literatură bulgară și străină, toate enciclopediile și dicționarele din lume. Biblioteca păstrează exemplare valoroase ale primelor ediții de opere ale scriitorilor bulgari, de pe vremea cînd Bulgaria se afla încă sub jugul turcesc.

In parcul copiilor

O, cite jocuri pruncii-n parc încheagă! —
Tumult aprins de țipete sprintare.
Pe ronduri, primăvara zîmbitoare
Și-a desțertat de flori desaga-nțreagă.

Unul din prunci întinde către soare
Un braț micuț cu pumnul cit o fragă,
Din galantarul bolii să-l culeagă —
Să-l salte-ar vrea ca mîine pe cărare.

Mă uit la el: ce rază de lumină
Trupșorul l-a sculptat cu dalta-i lînă?
Ce crin l-a-nțins cu rouă-al său ulcior?

Dar iată, un flor că mă străbate:
Generalii ce ars-au prunci în cremator,
Pe undeva comandă iar armate!

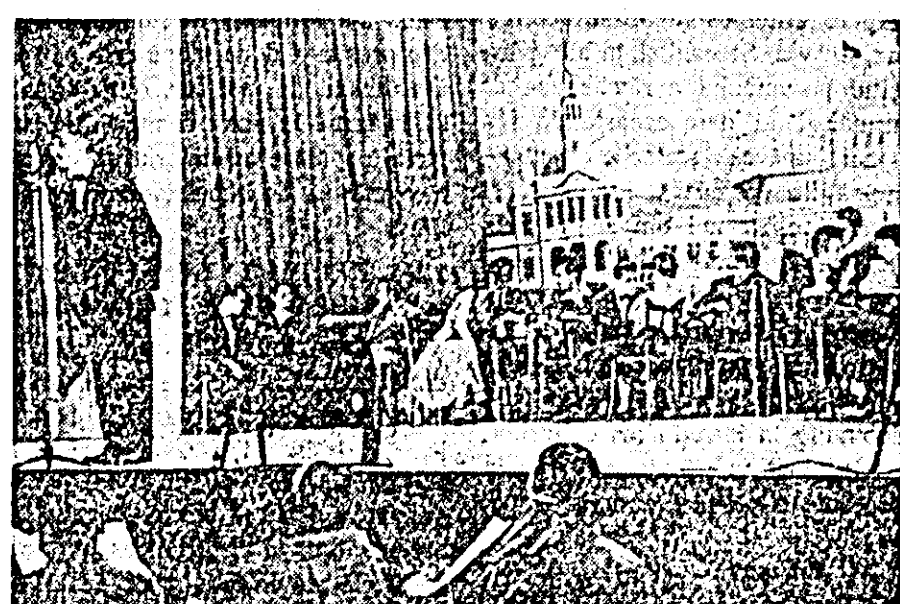
MAREA AȘTEPTARE

Da: spicle-n prîg așteaptă-n lan,
Cu buze de foc, al coșei sărut.
Ci vîntul — etern Don Juan —
Le mîngîie părul, tăcut.

Ca unor fete, la gît le-au legat
Mărgele de aur căldura, lumina.
Și spicle-așteaptă... fac semne spre sat
Chemînd secerătorii, combina...

DUMITRU RACHIICI

UN DEBUT PROMIȚĂTOR



Zilele trecute orașul nostru a cunoscut un eveniment cultural important. Pe scena Palatului cultural, în fața unui public numeros, Ansamblul de estradă al Statului popular orășenesc (ansamblu recent înființat) a prezentat primul său spectacol: „O zi la Arab”. Spectacolul, care s-a bucurat de un real succes, constituie un debut promițător.

IN CLIȘEU: Un aspect din timpul spectacolului.



ACTUALITĂȚI

MUZICALE

Concert în interpretarea unor artiști amatori

Manifestările muzicale ale săptămînii din urmă au fost dominate de participarea consistentă și multilaterală a artiștilor locali.

O semnificație deosebită are în acest sens concert simfonic al Filarmonicii de simfonia, 15 iunie, în care s-au executat trei concerte de pian în interpreta-

rea unor artiști amatori din orașul nostru: Concertul nr. 4 de Haendel, (solist dr. Dorin Speranța), Concertul în Do minor de Mozart (solistă Aniko Donath) și Concertul nr. 2 de Liszt (solist Francisc Nedermayer). Un medic, o profesoară de la Școala populară de artă și un farmacist, avînd firește și studiile muzicale de specialitate, au reușit, dincolo de ocupația cotidiană, să-și creeze răgazul necesar pentru a oferi publicului o seară care s-a ridicat adesea la nivelul adevăratei arte.

Program plăcut prin bogăția și varietatea sa

S-au bucurat astfel și acum de succesurile cîntate de sopranele Antoaneta Trandafirescu, Tatiana Roșculeț și Eliza Stepan, de tenorul Mircea Emandi, duetul Olga Weiss — Aurel Ghender, precum și corurile din opere și operele. Dacă programul nu a strălucit prin noutate (majoritatea covârșitoare a punctelor fiind prezentate anterior publicului), el a plăcut totuși prin bogăția, varietatea și mai cu seamă prin punerea bună la punct a fiecărei piese.

S-au bucurat astfel și acum de succesurile cîntate de sopranele Antoaneta Trandafirescu, Tatiana Roșculeț și Eliza Stepan, de tenorul Mircea Emandi, duetul Olga Weiss — Aurel Ghender, precum și corurile din opere și operele. Dacă programul nu a strălucit prin noutate (majoritatea covârșitoare a punctelor fiind prezentate anterior publicului), el a plăcut totuși prin bogăția, varietatea și mai cu seamă prin punerea bună la punct a fiecărei piese.

DELIU PETROIU

EPIGRAMA

Intr-una din ședințele cercului „Al Sahia”
s-a discutat problema adevărului.
Ați despicat frul de păr
În goană după adevăr,
Dar timp de-o oră — ce păcat! —
N-ați spus nimic adevărat.

M. D. MIP

Din activitatea A.V.S.A.P.

Pregătire pentru obținerea
carnetului de conductor
auto

În cadrul A.V.S.A.P., în orașul nostru au funcționat în anul acesta multe cercuri, la diferite specialități, unde au activat tineri și vârstnici.

Rezultatele bune au obținut deosebi cercurile auto-moto. De curând s-au terminat cursurile teoretice și practice, iar în urma examenelor de sfârșit de an, participanților le-au fost acordate certificate de absolvire care le dau dreptul să se prezinte la examene pentru a primi carnetul de conducere.

Spre a veni în ajutorul cursanților, Comitetul orașenesc A.V.S.A.P. a inițiat un examen „de cursă”, unde au fost atrași instructori auto bine pregătiți ca Viorel Vujdea și Alexandru Pușcan. Cu această ocazie s-au verificat cunoștințele teoretice și practice ale cursanților, fiind ajutați să se pregătească cât mai bine în vederea examenelor definitive.

Aceasta i-a ajutat pe cei care au urmat cercurile auto să se prezinte bine pregătiți în fața comisiei, dovădindu-se stăpâni pe volan, cunoscând bine motorul, precum și legile circulației.

La examen au primit carnetul de conductor auto, gradele I, II și III, un număr de 20 absolvenți ai cercurilor A.V.S.A.P. Iată-i pe câțiva dintre cei care au învățat mai bine: Ludovic Vogel, muncitor la I.C.O.A., Anton Kavyas, de la fabrica „Iosif Ranghet”, Vasile Ungureanu și N. Aliprei, de la fabrica „7 Noiembrie” și alții care și-au acumulat bogate cunoștințe teoretice și practice.

Acum, o altă serie de cursanți se pregătesc pentru examen. Ei primesc sprijinul instructorilor și al conducătorilor întreprinderilor, printre care amintim, uzinele „Gheorghe Dimitrov”, Fabrica de zahăr, T.R.C.I.A. și altele.

D. PIRLOAGA,

Celerității au înregistrat cel mai mare volum
de încărcări din ultimii 10 ani

Eforturile celerității îndreptate spre sporirea continuă a capacității de transport sînt încununete de succes. În timpul din urmă transportul pe căile ferate a înregistrat cel mai mare volum de încărcări realizat în ultimii zece ani.

Rezultatele valoroase dobândite de celerități sînt o consecință a îmbunătățirii simțitoare a indicilor de exploatare. Astfel față de primul semestru al anului 1956, rulajul vagonului a fost redus anul acesta cu 5

la sută, tonajul brut pe tren a sporit cu 4 la sută, iar sarcina statică cu 2 la sută. Ca urmare a crescut și volumul mărfurilor transportate, astfel că în seara zilei de 19 iunie celerității au putut raporta îndeplinirea planului semestrial, exprimat în tone convenționale.

Nu mai puțin la această dată, pe rețeaua căilor ferate au fost transportate cu peste 1.000.000 tone de mărfuri mai mult decât în întregul semestru I al anului trecut.

(Agerpres)

Zăcă „vino milne” nu se poate?

În anul 1956 Banca agricolă din comuna Pîncota a avut rezultate bune în muncă. În ultimul timp însă activitatea de aci, lasă de dorit. Tăranii muncitori își manifestă nemulțumirea față de modul cum își primesc banii cu care sînt ajutați de către stat.

Tov. contabil Romulus Popovici nu caută să rezolve problemele la timp,

astfel că țărani muncitori să nu mai fie aminați din zi în zi și chiar săptămîni întregi cu plata contractelor și împrumuturilor. Fără îndoială că există și unele greutăți. Dar ele pot fi învinse dacă există bună voință. Este necesar ca acest „vino milne” să nu mai fie folosit de salariații Băncii agricole din Pîncota.

VASILE LEUȘTEAN

Un harnic colectiv de muncă

FRUNTAȘII FABRICII

Întîrît în secția finisaj a fabricii de mașini-unelte „Iosif Ranghet” ai impresia că te afli pe un imens șantier. Întrecerea socialistă a cuprins întregul colectiv al fabricii. Dovadă sînt etichetele de „brigadă fruntașă” ce atîrnă deasupra multor strunguri, freze sau raboteze. Activitatea celor 36 de brigăzi se simte din plin. Toate și-au îndeplinit planul pe luna trecută cu peste 150 la sută.

Remarcabila cifră de 332 la sută depășire de plan a fost atinsă de brigada „Steaua roșie” iar brigăzile „31 Decembrie”, condusă de tov. Moise Handrea, „7 Noiembrie” (responsabil Ștefan Holțea), „Nicolae Vasu” (responsabil Adalbert Schneider) și altele și-au depășit planul pe luna trecută în proporție de 245—289 la sută.

Tînăra fabrică, construită numai de 7 ani, are în mijlocul ei muncitori fruntași ca Adalbert Foris, lăcătuș care a depășit planul pe luna precedentă cu 409 la sută, strungari ca Teodor Stan cu o depășire a planului de 322 la sută, amortizori ca Ioan Czinbal, care a realizat 305 la sută peste plan și alții. Ei sînt mîndria fabricii.

INOVATORII AU CUVINTUL

Colectivul format din ing. Alexandru Kalkiewicz, Ștefan Pomons și Adolf Kalmar a dat fabricii aparatul care cîleşte, pe cale electrică, cele două suprafețe de la extremitățile axului principal al strungului. Acesta devenind mai dură fac ca uzura să se producă mult mai tîrziu decît pînă acum. Economiiile realizate prin aplicarea acestei inovații se ridică la suma de 22.281 lei anual.

Inovația tovarășului Iosif Györe constă în confecționarea reperului strungului 7021 (S8) din tablă prin presare. Pînă acum aceste repere se făceau din fontă prin turnare. Ele aveau dezavantajul că se deformau, scoțînd totodată și multe rebuturi.

Aceste neajunsuri sînt acum înlăturate. Economiiile antecalculat obținute prin aplicarea acestei inovații sînt de 4.410 lei anual.

Inovatorii le-au fost acordate recompense.

SUCESELE NU SE OBTIN UȘOR

Dar aceste realizări nu s-au obținut chiar atît de ușor. Au fost întîmpinate destule greutăți mai ales în domeniul aprovizionării. Rulmentii necesari strungurilor pentru export au fost primiți cu multă întîrziere. Tot astfel cantitatea de 150 kg nitroiluant pentru vopsirea strungurilor a sosit la fabrică cu întîrziere. Din aceste motive planul a trebuit să fie modificat, reeșalonat pe trimestrul II.

Cu toate acestea, prin efortul muncitorilor fabricii, planul a fost realizat. Din datele secției planificare, reiese că planul producției globale pe luna mai a fost realizat în proporție de 117,41 la sută, pe sortimentele 100 la sută, productivitatea muncii a crescut cu 13 la sută pe cap de muncitor, iar câștigul mediu cu 10,2 la sută.

*

O contribuție deosebit de valoroasă au adus muncitorii fabricii și în direcția reducerii prețului de cost.

Economiiile realizate peste plan la întreaga producție de marfă sînt de 1,69 la sută.

Nu ne îndoiim că harnicul colectiv de muncă al fabricii „I. Ranghet” va obține pe viitor rezultate tot mai frumoase.

PAUL NIȚOIU

Actualități tehnice și științifice

BENZINA SOLIDA

În laboratoarele Institutului de combustibili minerali al Academiei de Științe a U.R.S.S. s-a obținut benzină solidă. Benzina obișnuită se amestecă în recipiente speciale cu emulgatoare, în componența cărora intră mase plastice. Se formează o substanță în formă de pastă, careia i se comunică apoi forma de brichetă. Aceasta se acoperă cu o peliculă protectoare, care apără benzina de evaporare.

„Bricheta” conține 95 la sută benzină pură, ea putînd fi transportată fără cisterne sau butoaie la mii de kilometri. La locul de întîrînire combustibilul solid se trece cu ușurință în stare lichidă prin folosirea unei prese regeneratoare.

Pe lângă regeneratoarele stabile de mare capacitate, există regeneratoare de dimensiuni mai mici care pot fi instalate pe autecamioane, tractoare și avioane.

Pentru păstrarea benzinei solide nu sînt necesare depozite de benzină. În condițiile de timp, de pildă, benzină solidificată se păstrează tot anul și la căldură și pe timp de ploie și cînd cade zăpada la temperaturi cuprinse între plus 5—10 grade și minus 60 grade C. Ea poate fi păstrată timp îndelungat sub apă.

APARAT DE RADIO CARE FUNCȚIONEAZĂ CU ENERGIA VOCII OMENEȘTI

În America a fost construit un aparat de radiocomuniție, în greutate de numai 700 grame. Deși aceasta este o greutate foarte mică, totuși nu din

cauza ei este interesant noul aparat, ci pentru faptul că el este alimentat cu energia vocii omenești. Anume, sunetul care urmează să fie transmis, produce totodată și curent. Cu ajutorul unui mic generator, unde sonore sînt transformate în curent electric. Desigur că de valorificarea acestei energii foarte slabe poate fi vorba numai dacă în loc de tuburi electronice cu vid se folosesc triode cu semiconductori. Raza de acțiune a microaparaturii de emisie — la voci de intensitate normală este deocamdată în jurul a 200 metri, dar prin perfecționarea aparatului va putea fi mărită la 1,5 km.

Energia sunetului poate fi acumulată, astfel că surplusul de energie poate fi folosit la acționarea unui aparat minuscul de recepție.

Schimb de experiență în
producerea de semințe
de legume

Între 17 și 21 iunie a avut loc un schimb de experiență în producerea semințelor de legume organizat în regiunea Timișoara la care au participat reprezentanți din întreaga țară. Reprezentanții „Agrosen” din țară au vizitat mai întîi culturile seminoare de la G.A.S. Vladimirescu și „Scinteia”. Ei s-au deplasat apoi la Ghioroc, unde au vizitat secția de producere a vîșilor altoite. Directorii unităților regionale „Agrosen” precum și șefii secțiilor semincere Gostău au plecat după aceea și la Timișoara, urmîrind condiționarea și decusatarea semințelor. După vizita făcută la G.A.S. Jimbolia și Văraș, specialiștii în producerea semințelor de calitate s-au întors la Arad, unde — pe baza unor discuții ample — au fost trase concluziile schimbului de experiență.

SPORT

O hotărîre ce nu se respectă

Comisia centrală de fotbal a C.C.F.S., printr-o hotărîre, stabilește în mod concret că în timpul desfășurării unui meci au acces în incinta terenului: cîte un delegat din partea celor două colective, antrenorii echipelor, delegatul Comisiei centrale de fotbal, medicul de serviciu și fotoreporterul.

Adesea se poate observa, atît la meciurile organizate pe stadionul Locomotiva cît și la cele de pe stadionul Progresul, un șir interminabil de așa zisi „oficiali”.

Un alt fenomen cu care nimeni nu poate fi de acord este rolul pe care și-l atribuie unii din „oficialii” amintiți. De exemplu, la meciul Energia „Gheorghe Dimitrov” — Locomotiva

(organizator colectivul „Gheorghe Dimitrov”) disputat în ziua de 16 iunie 1957 pe stadionul Progresul, în urma unor manifestări huliganice din partea cîtorva spectatori, tov. Szabo — unul din conducătorii colectivului „Gheorghe Dimitrov” și jucătorul Tomescu de la Locomotiva (care nu juca în acel meci), și care se aflau în incinta terenului, în loc să aplice asemenea manifestări cerînd la nevoie sprijinul organelor de resort, au întîrînit atmosfera prin intervenții directe.

Comisia locală de fotbal are datorită să ceară tuturor colectivelor să respecte, în interesul bunei desfășurări a meciurilor, hotărîrea amintită.

D. N.

Programul competițiilor sportive de azi

FOTBAL: Stadionul Locomotiva va găzdui cu începere de la orele 17.30 partida din cadrul „Cupei Primăverii” dintre echipele de categorii secundă Locomotiva Arad și Energia Lupeni. Feroviarilor vor utiliza în acest meci următoarea formație: Budel — Negru, Babo, Dan — Duma, Blaj — Tomescu II, Don, Meszaros, Tudoroiu, Dragoș.

Pe terenul Micălaca va avea loc cu începere de la orele 9 înîntînarea: Flamura roșie „Panificație”—Recolta Zăbrani.

CANOTAJ: În organizarea colectivului

vulului sportiv Progresul se vor desfășura în continuare azi, cu începere de la orele 9, întrecerile concursului de canotaj și canoe. Întrecerile — la care vor participa cei mai buni canotori din orașul nostru — se vor desfășura pe Mureș, cu sosirea la baza de canotaj Locomotiva.

SPARTACHIADA DE VARĂ: Azi, vor lua sfîrșit întrecerile fazelor orașenești a Spartachidelor de vară a line-ului. Începînd de la orele 9 pe terenul Progresul se vor desfășura jocurile finale la fotbal, volei și handbal. Tot aici va avea loc și încheierea festivă cu decernarea premiilor.

Bilciul de vară

Sfatul popular al orașului Arad anunță că în zilele de 28—29 iunie 1957 va avea loc în orașul nostru bilciul de vară. Gospodăriile agricole colective din tot cuprinsul regiunii Timișoara și producătorii individuali sînt invitați să participe în număr cît mai mare cu tot felul de produse agricole și cu animale de toate speciile.

MICA PUBLICITATE

Pierdut buletinul biroului populației pe numele Tîrșin Emilia domiciliată în Arad, Str. Aurel Vlaicu nr. 77. Declar nul. (nr. 164).

Fabrica de mașini-unelte

— „IOSIF RANGHET” —

ANGAJEZA

- STRUNGARI,
- FREZORI,
- LACATUȘI,
- 2 FOCHIȘTI AUTORIZAȚI.
- 2 PAZNICI,
- 1 PORTAR.

INFORMAȚII

LOTO CENTRAL

Rezultatele tragerii din 21 iunie. Au fost extrase din urnă următoarele numere:

70, 44, 42, 33, 86, 78, 27, 39, 23
Premiul general pe țara Lei 2.198.279.

I. S. Loteria organizează, în urma cererii participanților la Loto Central, o nouă tragere specială pentru ziua de vineri 28 iunie.

Cereți prospectul tragerii la toate unitățile de vânzare a biletelor Loto-Central.

CIRCULE DE STAT DIN BUCUREȘTI

prezintă în fiecare seară la ora 20,30
în ARAD, Piața Meresiev

un spectacol excepțional
MAESTRII ARENEI

In program

Volfij
Cecilia AugustinJonglerie
Ovidiu BocanLIRA ACROBATICA
Domnica CalenciucContursionism
Surorile Salvat

BATUTA

4 BAGARDI din R. Cehoslovacă

URȘI ALBI

Dresor: KLUDSKI din R. Cehoslovacă

Dresură de cai
Villy PoppBascula
8 HutererPrestidigitajie
Ecatrina și G. MajoreanuAcrobatică plastică
4 AugustinKopfablans
Aurelia PocludaEntreul comice
Titu și CostelComic pasaj
Bonu Anghelescu

Formația de jazz a Circului de stat din București Cond. muzicală: Elvii Kavassy

Regizor tehnic: HCRVATH OCTAVIAN Șef producție: FRIDMAN DONDI

Regizor artistic: MIRCEA M. GHEORGHIEU MATINEE: sîmbătă și duminică, ora 16



I.L. Moara „Mureșul” din Arad Sîncolaul Mic anunță concurs pentru ocuparea postului de merceolog (a-provizionare și desfacere) pe data de 24 iunie 1957, ora 9. Pînă la această dată se vor depune actele. Se pot prezenta numai candidații care îndeplinesc condițiile H.C.M.

Informații se pot primi zilnic de la direcțiune, telefon 22—88.

**FOLOȘI CU ÎNCREDERE
MEDICAMENTELE**

CIR

**2 COMPRIMATE
VALIN**

DIRECȚIA GENERALĂ FARMACEUTICĂ

SPECTACOLE
-TEATRU-CINEMA-MUZICĂ-TEATRU-CINEMA-MUZICĂ-TEATRU-

CINEMATOGRAFE

„GH. DOJA”: Citadela sfîrșită.
„N. BALCESCU”: Dacă toți tinerii
din lume.
„I. HERBAK”: Balada Siberiei.
„I. L. CARAGIALE”: „Roșu” și
negru” seria a II-a.
„TINERTULUI”: Pui de tigru.

„SOLIDARITATEA”: Un pahar
cu bere.
„M. GORKI”: Bulevardul princ-
pal.
„C.F.R. GRADIȘTE”: 21—23 iu-
nie, Dreptul de a te naște.
CLUBUL „30 DECEMBRIE”: 22-
23 iunie, Taina nopții eterne.

PE MERIDIANELE GLOBULUI

ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI

MINISTERUL APĂRĂRII AL S.U.A. A HOTĂRIT SĂ TRIMITĂ ÎN COREEA DE SUD „ARMAMENT MODERN”

PARIS (Agerpres). — După cum se știe, Ministerul Apărării al S.U.A. a hotărât să trimită imediat în Coreea de sud „armament modern” american. Agenția France Presse anunță că hotărârea guvernului american, a fost luată cu consimțământul deplin al guvernului Franței.

Presa pariziană subliniază că în cazul de față este vorba de crearea în Coreea de sud a unor stocuri de arme atomice.

Azi, în R. D. Germană au loc alegeri pentru organele locale ale puterii de stat

— Cuvîntarea lui O. Grotewohl la Dresda —

BERLIN 22 (Agerpres). — TASS. În R. D. Germană se apropie de sfîrșit campania electorală în legătură cu alegerile care au loc la 23 iunie pentru organele locale ale puterii de stat. În diferite districte ale R. D. Germane au loc mitinguri și adunări ale oamenilor muncii la care laudă cuvîntul conducătorii ai statului și partidului.

La 21 iunie, la un miting de masă al oamenilor muncii din Dresda, a luat cuvîntul Otto Grotewohl, primul ministru al R. D. Germane. Ana-

lizînd în cuvîntarea sa problemele internaționale și orientarea spre agra-varea încordării situației internaționale urmata de cercurile reacționare din țările occidentale și în special din Germania occidentală, O. Grotewohl a spus că evoluția istoriei mondiale este hotărîtă nu de imperialiști, ci de masele populare. Recentele evenimente internaționale au dovedit din nou că popoarele pot zmulge forța din mina atîrșitorilor la război, a spus Grotewohl. După ce a subliniat că slăbirea încordării internaționale este posibilă și necesară, primul ministru a amintit în această ordine de idei propunerile prezentate recent de Uniunea Sovietică la ședințele de la Londra ale Subcomitetului Comitetului O.N.U. pentru dezarmare.

Chemînd pe cei prezenți să aleagă

la 23 iunie pe candidații poporului, O. Grotewohl a spus: „Votăm pentru pace, pentru unitatea patriei noastre și pentru socialism, dacă cineva dorește să voteze pentru război, pentru scindare și pentru capitalism el trebuie să știe că la noi nu-și are locul astfel de opinii. Cine votează pentru război este dușmanul poporului.”

Ziarul „Neues Deutschland” a publicat declarațiile lui O. Nuschke, președintele Uniunii creștin democratice, H. Loch, președintele partidului liberal democrat din Germania, L. Bolz, președintele partidului național democrat, și E. Goldenbaum, președintele partidului țărănesc democrat, care cheamă populația R. D. Germane să voteze candidații Frontului Național al Germaniei democratice.

Congresul tineretului comunist din Italia

BOLOGNA 22 (Agerpres). TASS anunță:

Cel de-al XV-lea Congres al Federației tineretului comunist din Italia își continuă lucrările. La 21 iunie a început discutarea raportului „Cu privire la unitatea tineretului în luptă pentru o Italie democratică și socialistă” prezentat de Renzo Trivelli, secretar general al C.C. al Federației tineretului comunist din Italia. Delegații la congres care au luat cuvîntul la discuții au vorbit despre viața tineretului, despre activitatea deosebită de organizare. Federația după cel de-al XIV-lea Congres al ei care a avut loc în iunie 1955, au subliniat posibilitățile reale pentru întărirea unității de acțiune a tineretului, care luptă alături de toți oamenii muncii din Italia pentru viitorul pașnic, fericit al poporului.

După cum rezultă din cuvîntările multor delegați, una dintre cele mai acute probleme care frîmîntă în prezent tineretul italian o constituie problema șomajului.

Delegații care au luat cuvîntul la discuții au acordat multă atenție luptei tineretului italian pentru pace, în disoluți legată de lupta pentru îmbunătățirea situației materiale. Astfel, membrii din Roma al federației au început să strîngă semnături pe apelul cu privire la încetarea experiențelor cu arma atomică și în cele-

va zile au strîns 20.000 de semnături. Tineretul din Bari s-a pronunțat împotriva bazelor militare străine din regiunea Apulia și într-un timp scurt a strîns cîteva mii de semnături cerînd încetarea experiențelor cu această armă. Tinerii din Torino au organizat pe străzile orașului manifestații de masă împotriva războiului. Un delegat la congres a vorbit despre primirea tinerilor luptători pentru pace. El a comunicat că conducătorii organizației din Livorno a federației au fost dați în judecată pentru... difuzarea de afișe și manifeste care cheamă la vigilență față de uneltirile dușmanilor păcii. Provocarea reacționarelor a stîrnit indignarea întregii opinii publice din Livorno și tribunulul a achitat pe cei acuzați.

Cîteva delegați au subliniat necesitatea de a îmbina întreaga activitate de pregătire care se desfășoară cu prilejul celui de-al VI-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților, care va avea loc în curînd, cu lupta pentru pace. Cei care au luat cuvîntul la discuții au sprijinit de asemenea părerea raportorului Trivelli despre posibilitatea folosirii pregătirilor în vederea Festivalului și pentru alte scopuri importante ca largirea legăturilor cu alte organizații de tineret din țară și întărirea unității tineretului italian.

Lucrările congresului C.G.M. din Franța

La Paris își continuă lucrările congresul Confederației Generale a Muncii din Franța (CGT). După discuții pe marginea raportului secretarului general al CGT, Benoit Frachon, la 20 iunie congresul a aprobat programul de acțiune al CGT pînă la următorul congres.

Congresul a aprobat de asemenea apelul adresat membrilor și activiștilor organizațiilor sindicale „Force

ouvrière”, Confederația franceză a muncitorilor creștini, Federația națională a lucrătorilor din învățămînt și Confederația generală a cadrelor, de a se alina în Franța o organizație sindicală unică.

La 21 iunie a avut loc o ședință închisă a Comitetului Confederal național al CGT la care au fost aleși noii membri ai Comitetului administrativ și al Biroului CGT.

Noul guvern canadian

OTTAWA 22 (Agerpres). — TASS anunță:

La 21 iunie John Diefenbaker, liderul Partidului progresist conservator, care a întrunit majoritatea mandatelor în parlament la alegerile din 10 iunie, a fost oficial numit prim ministru al Canadei.

Din noul guvern al Canadei fac parte Howard Green — ministrul Lucrărilor Publice, Donald Fleming — ministrul Finanțelor, Alfred Books — ministrul pentru Problemele Veteranilor de Război, George Hees — ministrul Transporturilor, Leon Dasser — avocat general, general maior George Pearks — ministrul Apărării Naționale, Gordon Churchill — ministrul Comerțului, Edmond Davys Fulton — ministrul Justiției, George Knowlton — ministrul pentru Problemele Comerțului Național, Douglas Harkness — ministrul pentru Problemele Teritoriilor Nordice și resurselor naționale, d-na Ellen Faircluf — se-

— O —

MARI INUNDAȚII ÎN ITALIA

ROMA 22 (Agerpres). — Potrivit relațiilor presei, revărsa-rea râului Po pe cursul inferior continuă. Insula Ariano situată în delta râului Po a fost pe o treime inundată. Peste 30.000 de locuitori ai insulei își părăsesc locuințele, luînd cu ei vîile. Pagube serioase au fost pricinuite de inundația minelor din care se extrage metanul care se află pe insulă.

Ziarul relatează că în urma scăderii nivelului apelor situația în regiunea Piemont se normalizează. La 21 iunie a fost reluată comunicația feroviară pe linia Paris—Roma. Potrivit relațiilor, ziarul „Gazetta del Popolo” care apare la Torino, pagubele pricinuite de inundații agriculturii din regiunea Piemont se cifrează la 70—80 miliarde de lire.

Orașul Leningrad decorat cu Ordinul Lenin

A 250-a aniversare a orașului lui Lenin

MOSCOVA 22 (Agerpres). TASS anunță:

Cu prilejul celui de-a 250-a aniversări a Leningradului, care este sărbătorită azi, 23 iunie, Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a decorat orașul Leningrad cu Ordinul Lenin.

În Decretul Prezidiului se arată că orașul Leningrad a fost decorat pentru bărbăția și eroismul de care au dat dovadă oamenii muncii din Leningrad în zilele Revoluției din 1917 și în lupta împotriva coteropitorilor germano-fasciști în timpul celui de-al doilea război mondial, precum și pentru succesele obținute în dezvoltarea

industriei și culturii, în însușirea tehnicii noi.

Unul număr de 20 de muncitori, constructori și lucrători științifici fruntași, li s-a decernat titlul de eroi al muncii socialiste.

Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. a decorat cu ordine și medallii un număr de 7.214 de muncitori, ingineri și tehnicieni, oameni de știință și artiști, activiști ai organizațiilor de partid, sovietice, sindicale, de comsomol și al altor organizații din Leningrad.

Cu Ordinul Lenin a fost decorat și ziarul „Leningradskaja Pravda”.

Presa engleză critică mesajul adresat de MacMillan lui N. A. Bulganin

LONDRA 22 (Agerpres). — Comentînd mesajul de răspuns al primului ministru al Angliei MacMillan, adresat lui N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., săptămînalele engleze li aduc critici în primul rînd pentru lipsa de propuneri constructive avînd drept scop reglementarea problemelor internaționale. Săptămînalele engleze sînt nemulțumite în special de faptul că MacMillan nu a făcut nicio propunere care să contribuie la o oî mai grabnică rezolvare a problemei încetării experiențelor nucleare, care preocupă atât de mult cele mai largi pături ale opiniei publice engleze.

Săptămînalul de dreapta „Economist” scrie că pe fondul propunerilor cu privire la încetarea pe o perioadă de doi la trei ani a experiențelor atomice cu instituirea unui control internațional, făcute de reprezentantul sovietic V. A. Zorin în Subcomitetul Comitetului O.N.U. pentru dezarmare, conținutul mesajului lui MacMillan pare „neserios”. După părerea săptămînalului, există posibilitatea de a se încheia, pentru început, un acord parțial. „Temelul

pentru încheierea unui acord limitat (de pildă cu privire la încetarea experiențelor), scrie „Economist”, este mai ales speranța că un acord asupra oricărei probleme poate constitui începutul elăbirii — încordării și în consecință într-o bună zi... dezarmarea va deveni posibilă”.

Mesajul lui MacMillan este criticat vehement și de săptămînalul „New Statesman and Nation”. „Superficialitatea mesajului lui MacMillan, arată revista, este evidentă dacă îl comparăm cu propunerile lui Zorin privind încetarea experiențelor nucleare. Cunoscuta propunere engleză cu privire la înregistrarea experiențelor la O.N.U., repetată de MacMillan, apare neserioasă și superficială în comparație cu propunerile lui Zorin”.

Emițător de radio în stomac

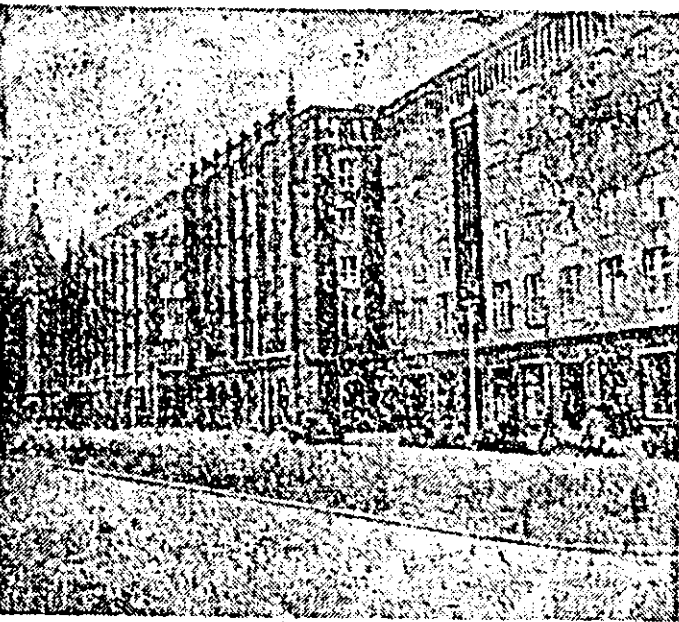
Un colectiv de oameni de știință, în frunte cu docentul Bertil Jacobson, de la Institutul „Kärolinska” din Stockholm au realizat un emițător de radio minuscul, care poate fi înghițit de bolnavi în scopul unor consultații medicale. Emițăto-

rul, așezat într-un tub de masă plastică, este compus dintr-o triodă cu cristăla cu la aparatele de radio portabile, o bobină, două condensatoare și un acumulator în miniatură.

Lungimea emițătorului este de 28 milimetri, iar diametrul de 9 milimetri. Aparatul informează despre starea, presiunea și temperatura întregului aparat digestiv, pe care îl parcurge în 2—4 zile.

* Locuitorii din Sunagawa (Japonia) continuă să lupte cu hotărîre împotriva intenției autorităților americane de a lărgi baza militară aeriană a S.U.A. din această regiune.

După cum anunță ziarul „Mainichi” un grup de țărani din Sunagawa a respins din nou cererea guvernului de a permite unui grup de topografi să vină pe locurile lor de pămînt pentru a efectua lucrări topometrice. Guvernul a făcut cunoscut țărănilor că în caz contrar lucrările topometrice vor fi efectuate „cu forță”.



În Republica Democrată Germană s-au alocat în anul 1957 cu 520 milioane mărci mai mult pentru construcția de locuințe decît în anul 1956.

IN CLISEU: Strada Lange din Rostok.

Răsfoind presa occidentală

Filozofii rasismului

Într-un articol publicat în revista „Express” scriitorul catolic Francois Mauriac justifică în felul următor atrocitățile trupelor franceze în Algeria:

„Nu este nimic mai firesc pentru un om decît să ucidă, mai ales într-un război civil în care se ciocnesc două ideologii și două clase sociale antagoniste și cu atât mai mult cînd la toate acestea se adaugă patimile rasiale. Tocmai aceste pasiuni au imprimat conflictului din Algeria un caracter atât de bestial. Nu este nimic mai firesc pentru un om decît să ucidă și chiar să tortureze pe semenul său — cu acest lucru nu putem să nu fim de acord. Omul torturează în primul rînd din nevoia

de a obține informații și acest lucru este scuizabil atît pentru polițist, cît și pentru soldat.

Dar cînd, în cele din urmă, începe să acționeze ura de rasă omul începe să tortureze mai curînd din plăcere, din distracție. O armă automată în mîinile unui tînar de 20 de ani riscă întotdeauna să trezească în el mica fiară, la fel cu acela pe care îl vedem adesea pe stradă cînd se îndrăgesc unul pe altul și, scoțînd urle, se bat pe trotuar...”

După cum vedem, catolicul francez nu-i original cînd încearcă să justifice filozofia asasinatului și violențelor. Mulți ne amintim că tocmai cu această a început și un alt „filozof” al superiorității rasiale, ideologul fascismului german Goebbels.

„Felicitări transmisibile”

„Paris Presse L’Intransigeant” publică următoarele:

„Wall Street Journal” anunță că s-a grăbit să trimită „felicitări și cele mai bune urări” d-lui Bourges Maunoury, cel de-al 23-lea președinte al Consiliului de Miniștri francez de la cel de-al doilea război mondial și pînă astăzi.

„Ne-am grăbit să trimitem aceste felicitări pentru ca să poată ajunge la timp, adăugă ziarul. Dar dacă nu se va întâmpla astfel, sperăm că d-nul Bourges Maunoury va fi amabil să le transmită celui de-al 24-lea președinte al Consiliului de Miniștri francez”.

„Vaca sfîntă” americană

Sub titlul „Influența industriei petrolifere americane”, ziarul „Daily Express” relatează:

Industria petroliferă americană a fost caracterizată azi ca fiind „o vacă albă sfîntă” care modifică politica Departamentului de stat în scopul satisfăcerii propriilor sale interese.

Guvernul S.U.A. a fost sfătuit să intervină neîntîrziat.

Atacul a fost dezlănțuit de o comisie senatorială antitrust, care a examinat activitatea companiilor petrolifere în timpul crizei Suezului.

Membrii comisiei au arătat că industria petroliferă a reușit în măsură mai mare decît orice altă ramură industrială să-și asigure imunitatea în fața legilor antitrust.

Comisia a declarat că numai Congresul, și nu ministrul Justiției, ar trebui să aibă dreptul de a acorda imunitate față de legislația antitrust, ca cea acordată celor 15 companii petrolifere care au furnizat petrol Europei în timpul blocării Canalului de Suez.

Împotriva convocării în R.F. Germană a „întîlnirii internaționale” a foștilor S. S.-iști

BONN 22 (Agerpres). — TASS anunță:

La 21 iunie a avut loc la Bonn ședința reprezentanților mișcării de rezistență dintr-o serie de țări europene organizată din inițiativa „Uniunii persoanelor persecutate în timpul nazismului”. Participanții la această ședință au protestat cu minile împotriva convocării în R. F. Germană a „întîlnirii internaționale” a foștilor SS-iști care a fost fixată pentru luna iunie a. c.

În declarația adoptată de participanții la ședință se subliniază că proiectata întîlnire a foștilor SS-iști ar constitui „o jignire” adusă victimelor fascismului din diferite țări ale Europei. Participanții la ședință nu

pot concepe cum o organizație declarată criminală de tribunalul internațional de la Nürnberg poate să-și desfășoare din nou activitatea în Republica Federală Germană, să acționeze prin presă și să învenineze conștiința tineretului. În interesul existenței pașnice a tuturor popoarelor europene, trupele SS nu trebuie să fie reabilitate niciodată și sub nici o formă.

În încheierea declarației, participanții la ședință cheamă guvernul R.F.G. și guvernele unor landuri, precum și pe toți germanii care condamnă crimele SS-iștilor să nu permită convocarea proiectatei întîlniri în Germania occidentală și să pună capăt activității foștilor SS-iști.

Mișcarea grevistă din Belgia

La mișcarea grevistă din Belgia se alătură numeroși muncitori care cer majorarea salariilor și îmbunătățirea condițiilor de muncă. La greva declarată de muncitorii constructori din Anvers la 21 iunie s-au alăturat aproximativ 6.000 de muncitori constructori

din Bruxelles. Numărul total al muncitorilor greviști din industria constructoare este în prezent de aproximativ 45.000 de persoane. Mii de greviști s-au întrunit în dimineața de 21 iunie într-un miting la Bruxelles.

ȘTIRI • COMENTARII • ȘTIRI • COMENTARII • ȘTIRI • COMENTARII

★ La 21 iunie Federația Internațională a minerilor al cărei congres are loc în prezent la Londra a adoptat o rezoluție de protest împotriva exploziilor experimentale cu arma nucleară.

Rezoluția cheamă comitetul executiv, secretariatul și toate organizațiile afiliate federației să obțină încetarea experiențelor și interzicerea totală a armei atomice și cu hidrogen.

Între 16 și 22 august în capitala Ucrainei va avea loc cel de-al 4-lea congres al Federației Mondiale a Tineretului Democrat.

La 22 iunie au sosit la Kiev pentru a participa la pregătirile în vederea congresului Bruno Bernini, președintele F.M.T.D., reprezentanți ai Comitetului Executiv al F.M.T.D.

Guvernul grec trebuie să ceară sprijinul O.N.U.

La 21 iunie s-a dat publicității declarația Uniunii democratice de stînga în care se spune:

Atrocitățile săvîrșite de englezi în Cipru stîrnesc consternare și îngroză. Guvernul încearcă să ascundă faptul că la ultima sesiune a Adunării Generale a O.N.U. el și-a făcut acest lucru. Cerem instituirea unei comisii de anchetă și transmiterea imediată la O.N.U. a unui apel de protest împotriva atrocităților săvîrșite de englezi în Cipru.

Semnificația înlăturării lui Nuri Said

Ziarul turc „Cumhuriyet” scrie că cercurile politice din Ankara urmăresc cu un interes deosebit desfășurarea crizei guvernamentale din Irak. După părerea lor noul guvern al Irakului este de asemenea un adept al pactului de la Bagdad și al blocului occidental, dar înlăturarea lui Nuri Said, unealta englezilor, este un fapt semnificativ. După cum relatează „Cumhuriyet” cercurile politice din capitala Turciei speră că înlăturarea lui Nuri Said, care nu este simpatizat de arabi, ar putea influența asupra unor țări arabe pentru ca să-și schimbe punctul de vedere față de pactul de la Bagdad.

Comentatorul de politică externă al ziarului „Dunya”, Barlas, scrie că Nuri Said în decurs de mulți ani a reușit să facă față puterilor presiunii exercitate asupra lui în interiorul țării, dar în momentul în care a prezerat demisia guvernului în scopul de a forma un nou guvern mai puternic, el a pierdut definitiv puterea. Ocupîndu-se de cauzele acestei înfrîngerii, Barlas scrie:

Părerea noastră sinceră este că Nuri Said a săvîrșit excese în lupta anticomunistă, stîrnind în acest fel nemulțumiri chiar și în sîrul partidului său.